SEVEROVY

osvědčené

léky jsou nejstarší a nejlepší.

Kašel a chrapot, chřipku, nastuzení, průdušky zanícení, zúžení a katary průdušek, příšerný a nemocí plic rychle a jistě vyléčí známenitý.

Severův balsám pro plicní neduhy
za 50 a 25c. Dělá to rády ho užívají pro lahodnou chuť jeho a rychlý účinek.)

Bolesti hlavy v každém případě, jakož i nervové bolesti každého druhu vždycky utiší a úplně odstraní výtečné

Severovy prášky proti bolestem hlavy
a neuralgii za 25c.

Zácpu, žloutenku, nevolnost a bolesti hlavy, ztvrdnutí jater vyléčí

Severovy pilulky pro játra
za 25c. (Jsou velmi malé, ale účinek je jich jest jistý a příjemný.)

Ženské nemoci, pocházející z nepravidelnosti měsíční, jak při zmařeném života a při jiných případech rodinných, odstraní rychle

Severův Regulátor ženských nemocí
za $1.00. Knížka o ženských nemocech ustane každá žena zdarma.

Revmatismus kdekoli v těle usazený, bolesti v zádech, strnulost údů, stokhaut a otekliny vyléčí

Severův Lék proti revmatismu
za $1.00. Staří lidé by měli tohoto léku zkusiti.

Škrkavky i jiné cizopasníky, hlísty a roupy i tasemnice z těla vypudí

Severův Cureabus za 25c.
Jest to také výtečný lék proti střevnímu a žaludečnímu katarru.

Vředy, boláky na nohou, nežity, vyrážky, svrab, krtice a všechny nemoci kožní a krevní odstraní

Severův Krevočistitel za $1.00
Jste-li stále unavení, malomyslní, ochablí a rozpálí, užívejte tohoto léku.

Křeče, revmatismus, suché žmýkání, otekliny, bodce, ústrelo, píchání a bolesti na prsou, v zádech, kloubech a kostech odstraní

Severův Olej sv. Gotharda
za 50c. Jest to nejlepší domácí mazání.

Řezavku, písek a kámen močový a ledvinový, obtížné a krvavé močení, zánět a jiné nemoci ledvin vyléčí jistě

Severův Silitel ledvin a jater za $1.25
Lepšího léku proti těm nemocím nelze připraviti.

Rány a boláky čerstvé i zastaralé, opary, spáleniny, odřeniny, vředy, bule, boláky hojí

Severova Mast na rány a bolesti za 25c.
Mast tato osvědčila se výkyčky, každý ji chválí.

Průjem, letní choleru, koliku, žalud deční křeče, bolesti v střevách a zánět střev odstraní rychle a úplně

Severův lék proti choleře a průjmu
za 50 a 25c. Odstraňuje bolesti při měsíčním toku.

Malarii, zastaralou zácpu a bolesti hlavy, zlatou žilu, žloutenku, žluté skvrny v obličeji, nadýmání, zácpu a mdloby, i nemoci žen léčí výtečný

Severův Životní Balsám za 75c.
Každá žena by měla zkusiti tohoto léku.

Nechuť k jídlu, bolesti žaludku, nezažívnost a labost i vrhnutí odstraňuje

Severova žaludeční hořká za $1,00 a 50c.
Znamenitý silitel v stáří a po nemoci.

Svrab a různé kožní vyrážky i lišeje hojí rychle

Severova Mast proti svrabu a vyraženinám
za 50c.

Zápal očí, bolavé, slzící, červené a zanícené oči zhojí brzy

Severova zlatá mast na oči za 25c.

Vypadávání vlasů po nemoci, lupy a vyraženiny zamezí tam, kde pomoc jest možná, *Severův silitel vlasů za $1,00.*
Kdo chce míti vlasy hebké a jemné, tomu se odporučuje krásně voníci

Severova pomáda na vlasy za 25c.

Bolesti zubů rychle a jistě odstraní *Severovy kapky proti bolení zubů za 25c.* Kdo chce míti zuby čisté a bílé a pevné dásně i libou vůni z úst, ať si koupí *Severův prášek na zuby za 25c.*

Strženinu kříže, bolesti v jednom místě, křeč a revmatismus i zápal svalů, bolesti v prsou a v zádech odstraní *Severova Hojivá náplast či flastr za 25c.*

Rozpraskané pysky a ruce, drsnou tvář, opruzení, vyrážku po holení hojí *Severova růžová mast za 25c.*

Kuří oka rychle a jistě odstraní *Severův ničitel kuřích ok za 25 centů.*

Majetníky dobytka činím pozorný na tyto léky: Severův jistě hojící liniment za 50c., znamenité to mazání pro koně, Severův léčivý prášek za 50 a 25c a Severovu Karbolovou mast pro dobytek na rány a boláky za 50c.

Léky tyto jsou na prodej ve všech obchodech s léky. Kde takových obchodů není, tam posílám je přímo po expresu. Kdo pošle $5,00, může si vybrati léků za $6,00. Expresné nikdy nevypočítám. Obchodníkům dám slušné výnosy. Severův vlastenecký kalendář rozdávám jest každý rok zdarma. Peníze na objednávky musí být zaslány napřed. Na každém obalu a na každé láhvi jest jméno

W. F. SEVERA,
český lékárník,
CEDAR RAPIDS, IA

Kupujte Severovy léky.

PRO NAŠI MLÁDEŽ.

Večer v poli.

Pro mládež české americkou napsal Jos. Soukal.

Ve vsi již kiekání doznělo,
venku však posud je milo,
na poli šilo a veselo,
lid teprv končil své dílo.

Měsíce ozoubká lodička
modravou oblohou pluje,
a drobná chladivá rosička
tráva již zase ovlažuje.

Zvolna se z pole již k domovu
umdlený lid opět vrací,
tam najde pokoj a pohovu
po denní klopotné práci.

Matka se s dcerami spozdila,
poslední půjdou dnes z díla,
však je tam sousedka spatřila
a hned se pozastavila.

"Pospěšte!" volala z daleka,
"ve spolku lépe se kráčí,
čas věru na lidi nečeká,
k posile sotva noc stačí!"

Počkala. Z pole jdou společně,
cestu si zpříjemnit snaží,
promluvit s přátely srdečně
po práci každého blaží.

Divé ženy.

Povést z Rataj na Táborsku.

Pro "Pok. Záp." napsal a vypravuje
J. K. Hraše.

Nikde prý nebývalo tolik divých žen, jako v hustých a tmavých lesích v okolí ratajském u Bechyně. Ale ze všech těch lesů byl nejmilejší les "soudný". Byl starší, hustší a tmavější, než ty ostatní. Sem i z ostatních lesů blízkých i dalekých divé ženy přicházely, zde své rejdy a tance na travnaté louce blíže rybníku prováděly a zpívaly. Proto také nikdo z Rataj do "soudného" nechtěl ani vkročiti, aby jim neublížil a aby se mu pak nepomstily.

V Ratajích znaly dobře divé ženy. Přicházelyť k nim častěji, zvláště když pokrmů potřebovaly, a hospodyně jim vždy a rády něco poskytly. A šťasten byl takový statek, jehož hospodyně při odchodu svém z domu vždycky na divé ženy se soustem chleba, neb nějakým zbytkem od oběda pamatovala. Taková hospodyně mohla beze vší starosti a beze všeho strachu z domu odejíti; mohla i své dítko v kolébce zanechat; bylať jista, že se mu nic nestane, že bude o jeho bezpečnost tak postaráno, jako kdyby je sama ošetřovala.

A divé ženy ošetřovaly opravdu bedlivě každý takový statek, v němž na ně s něčím pamatovaly. Zametly světnici, zápražť i dvůr, zametly také kuchyni, když ji někde měli, uklidily popel na krbu a ohništi a nalezly-li někde dítko v kolébce, kolébaly je. Zpívaly mu a ošetřovaly je jako vlastní matky. A když se lidé večer od práce polní domů vraceli, tu pospíchaly divé ženy na pole svých dobrodinců, by tam obilí žaly, sekaly, posběrovaly neb obracely, vázaly a do mandelů dávaly. Někdy vzaly obilí z pole svých nepřátel a daly je na pole svých dobrodinců.

Na své nepřátely však zanevřely měrou svrchovanou. Běda tomu statku, jehož hospodyně divým ženám někdy lála, nebo je, když přestrojeny o almužnu prosily, nelidsky odbyla, aneb jim, když z domu odcházela, ničeho k jídlu nezanechala. V takovém statku se nikdy nedařilo, všecko šlo, jak říkáme narub. V stavení byl nepořádek, hádky a nesváry neměly konce, úroda na polích a v zahradách byla jen maličká, někdy skorem ani nebyla a jestli se někdy některá hospodyně zapomněla a své dítko beze vší dohlídky, třeba jen na chvilku doma zanechala, už tu byla, jakoby na zavolání, divá žena, uchopila dítě a než se kdo nadál, už byla ta tam — v soudném lese.

Jedna z takových hospodyní, jež divým ženám nepřály, byla hospodyně ze statku Skalákova v Ratajích. Od ní neobdržely divé ženy ani soustа chlebíčka. Kdykoli k ní přišly, vždycky je nevlídně odbyla, že prý jsou zhálečky a tulačky, které by na světě ani být neměly. Ale proto, že jich nenáviděla, také se jich bála a kdykoliv statek svůj opouštěla, uzamkla vždycky všecky dveře na dva západy, aby se do něho divé ženy nedostaly. A divé ženy zanevřely proto na Skalákovou a čihaly, jak jen by do statku jejího se dostati mohly, aby jí za její nevlídnost a lakomost potrestaly. Nečekaly dlouho.

Jednou poslal pro Skalákovou muž její, aby přišla honem na pole, že ji tam nutně potřebuje. Odskočila jen, neboť pole rozkládalo se hnedle za velkou zahradou a zapomněla zamknouti. Ale sotva odskočila, už tu byla divá žena, popadla honem jediné dítě její a už byla s ním za humny a rovnou cestou do "soudného". Což tu bylo nářku a bědování, když se Skalákova vrátila a svého jedináčka v kolébce nespatřila. Dělala si stále výčitky. Proč prý raději těm divým ženám nepřála, aspoň by se byla takového zármutku nikdy nedožila. A což muž její! Ten teprve naříkal! Ale nic platno, — o dítěti nebylo ani zmínky. Jako by se voda nad ním zavřela.....

Od těch dob bylo u Skaláků smutno, velmi smutno a divé ženy, které jedenkráte u nich moci své nabyly, pronásledovaly je nyní den co den, kde a jak jen mohly. Jestli se hospodář někdy večer na poli opozdil, tu přiběhla vždycky některá z divých žen a posadila se na rozvoru jeho vozu. Sotva usedla, nemohl vůz ani z místa, ačkoliv se koně namáhali, jak jen mohli. Skalák se zlobil, popoháněl koně, ale koně frkali, řičeli, hrabali a tloukli sebou až hrůza, ale vůz se ani nehnul, jakoby ho k zemi přikoval. Co jest dělat? Jak se jen té divé ženy zbavit? Těžko! Jestli vstal a ji odehnal, vyskočila jako srna a skákajíc kolem vozu, smála se a zpívala, až bylo sedlákovi divno, přepodivno. Byl jakoby omámen. Pozdě v noci dostal se teprvé domů a zlobil se velice. Konečně se vzpamatoval a už se nezlobil.

"Však já ti to odplatím" pomyslil si a mlčel. O čem přemýšlel, to druhého dne také provedl. Když téhož dne opět na pole jel, vzal s sebou hodně dlouhý bič, aby jím krk divé ženy, kdyby opět přišla, z nenadání otočil, zatáhl a tak se jí zmocnil. Nečekal dlouho; když domů opět pozdě večer se vracel, kde se vzala, tu se vzala zase divá žena a šups! a už byla na rozvěře. A jak na ni sedla, už počali koně opět frkati a hrabati a nemohli ani krok z místa. "Aha," pomyslil si Skalák, "však já tě dostanu.". Nemeškaje, zatočil několikráte dlouhým bičem kolem sebe, jakoby chtěl práskati a šlehnul jím pojednou do zadu, kde divá žena seděla tak, že se jí bič několikráte kolem tenkého krku jejího ovinul. Jak se to stalo, seskočil Skalák rychle s vozu a chopiv divou ženu, svázal jí ruce a přivázal ji ku klanici. Potom švihnul do koní a ujížděl se zajatou ženou, která vedle vozu pospíchala, a stále naříkala, aby ji pustil. Když přijel domů, přišla mu manželka jeho naproti a spatříc divou ženu, obrátila se potajmu k muži.

"Ale muži," pravila všecka polekaná a udivená, "co pak jsi to jen udělal? Vždyť víš, že nás jedno neštěstí za druhým stíhá, že nemáme klidu, božího požehnání, že jsme bez dítěte a že nám to všecko ty divé ženy udělaly. A ty mi nyní ještě ke všemu to ošklivé plemeno do domu přivádíš!"

"Nehoršiž se a mlč," omlouval se sedlák potichu, "chci ji jen potrestati, aby mi podruhé na rozvoru nesedala a chci ji jen tak dlouho nechat zavřenu, pokud mi neslíbí, že nám dítě naše, naši milou Rozárku zase nevrátí a že nám ani ona, ani která jiná divá žena více krát škoditi nebudou."

"Ach, bože, vzdychla si Skalákova, "kdo ví kde už naše Rozárka je. Snad ji už dávno usmrtily."

Ale sedlák nedbal naříkání své ženy, odvázal divou ženu od klanice a zavedl ji do světnice. Brzy za ním přišla také žena, rozsvítila kahánce a podívala se na tu divou ženu. Ale jak se podivila, když ji spatřila. Tak krásné ženy ještě nikdy nespatřila. Dlouhý, černý vlas vlnil se jí v hustých kotoučích po bílé šíji a z důlků vykukovala dvě zazelenalá očka a ta svítila, jakoby v důlcích plamínky byly. Ale z očí zářila dobrota, i odhodlanost. Oděna byla zeleným šatem, v pasu přepásaným. Plaše pohlédla kolem sebe, brzy však zakryla zelené oči své rukou, nemohouc snésti světlo kahánce. I politovala jí pojednou Skalákova a ustlala jí v koutě měkké lůžko.

Netrvalo dlouho, sedlák a selka usnuli, ale divá žena nespala.

(Pokračování.)

Oznámení!

Ct. mým přátelům ve Schuyler a Colfax Co., Neb. vůbec, oznamuji, že dosud prodávám střižní zboží, grocerie, klobouky, čepice, střevíce a drobnosti veliké.

Děkuji vám za přízeň mně projevenou za celý čas minulý, doufám spravedlivým jednáním i na dále si ji udržeti. Za vejce a máslo platím vždy nejvyšší tržní cenu. [T5-3m

S úctou váš **V. Malý.**

Odporučiti

mohu svědomitě a též odporučuji všem, kteří trpí nechutí k jídlu a zácpou, užívati pravé Trinerovo hořké víno, neb jsem jej sám užíval a užívám dosud i v mé rodině co domácího léku a přesvědčil jsem se, že jest to velmi dobrý lék proti žalu dečním nemocem a vzbuzuje chuť k jídlu. S úctou,

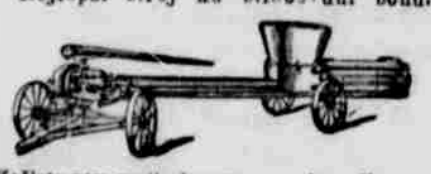
Fr. Kotzum,
278 záp. 12. ul., Chicago, Ill.

Užívejte Trinerovo
lékaři odporučené
HOŘKÉ VÍNO
kteréž lze dostati u velkoobchodní likérní firmy
Louis Sievers & Sons,
312 a 314 5th ave., Chicago, Ill

Žádejte Trinerovo hořké víno ve všech českých lékárnách a čelnějších hostincích. T4-3m

Jos. Triner hlavní jednatel.

Nejlepší stroj ku sklízování sena.



Zašlete nám svoji adressu a my vám zašleme náš illustrovaný katalog. T-H8-m6
Martin Morrisey Co.,
Omaha, Neb

15-stránkový TRAPPER'S GUIDE a
újmé tržní zprávy týkající se
Kožích, Kožešin, ROUNA a VLNY
zašle se zdarma. Adresujte:
Northwestern Hide & Fur Co.,
HT2-6m MINNEAPOLIS, MINN.

SEVERŮV BALSÁM
PRO
PLICNÍ NEDUHY
jest nejlepší lék
proti kašli, chrapotu, katarrhu hrtanu a průdušek, nastuzení, chřipce, zánětu, bolestem v krku, počátkům souchotin a proti všem nemocím plic. Cena 50c. a 25c.
Na prodej ve všech lékárnách.
Proti zácpě berte
Severovy Pilulky pro játra
ZA 25c.
Bolesti hlavy,
nervosnost, horkost, bolesti nervové jistě a rychle vyléčí
SEVEROVY PRÁŠKY
proti bolestem hlavy a neuralgii.
Za 25c.

Adresář

spolků Česko-Slovanské Dílnické Podpůrné Jednoty pro severozápadní státy: Minnesota, Iowa, Wisconsin, Nebraska a obě Dakoty.

Hlavní Jednota v Montgomery, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou sobotu v měsíci v síni P. V. Staňka o 8 hodině večer. Velkopředseda, Vojtěch J. Fukar.— Velkotajemník, F. V. Staněk. — Velkoúčetní, Jan Novotný — Velkopokladník, Vác. Petříček.

Cisla I. v Montgomery, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda: Jos. Nentvich. — Tajemník: V. Šťáva v Lexington. — Účetník: Jan Novotný, Montgomery, Minn.

Cisla III. v St. Paul, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou středu v měsíci. Předseda: Jan Sobotka, tajemník Theodor Čiaček, 723 W. 7th st., St. Paul, Minn. — Účetník Matěj Mamm.

Cisla IV. v Minneapolis

odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda Josef Straka, tajemník Fr. Jindra, 647 Ontario St. S. E., účetník Fran. Pechoušek, 663 Erie alley S. E.

Cisla V. v Nové Praze, Minn.

odbývá své schůze každou čtvrtou neděli v měsíci. Předseda Fran. Suchomel, tajemník F. J. Novotný, účetník Jan Jelínek, New Prague Minn.

Cis. VI. v Hayward, Minn.

odbývá své schůze první neděli v měsíci. Předseda, Anton Šaman, Dodge, Josef Klikava, Tajemník, Vojtěch Pacovský. Účetník, Fr. Beran. Pokladník, Karel Funfar.

Nová Třeboň, č. VII. v Minn.

odbývá své schůze každou 4. neděli v měsíci. Předseda Jan Klein, tajemník Jan Jindra, Kenney, LeSueur Co., Minn., účetník Mat. Tupík, pokladník Josef Nový.

I. Ceskoslov. spol. v Denver, Colo.,

odbývá schůze každou druhou a čtvrtou středu v měsíci v místnosti p. J. Rigra, 1143 Market ul. Fr. Levý, záp. tajemník, 1232 Colfax ave.— Martin Bertan, knihovník, 2939 Lincoln ave.

V Praze, Saunders Co., Neb
je nyní česká lékárna.
A. MAŠINDA,
zkušený lékárník,
má tam na skladě všechny byliny, kořínky, všelijaké thé, kapky, olejíčky, sáčkování, prášky, mastě, náplasti (flastry) vodičky, pilulky, zkrátka vše, co do lékárny patří. Připravuji též rozličné mazání pro lidské neduhy léčebniny pro domácí zvířata, a větším dílem trefím vždy na to pravé Léků Severových a jiných t. z. patentních mám též hojný výběr, jakož i barvy, štětce, olej na barvení i na stroje, zkrátka vše, co v lékárně mívají. Zvláště velkou zásobu mám všech věcí, z kterých se recepty připravují, ať jsou již z Čech anebo od doktorů zdejších. Dlouholetý cvik mně dal mnohou zkušenost, a ta přišla a přijde mnohým krajanům vhod. — Zvláštní starostlivost věnuje receptům.
26—) A. MASINDA,

BEROUN
PRO
Čechy

Každý Čech
V AMERICE
měl by míti náš nový spisek
— o —
BEROUNU,
Nestojí to nic jej obdržeti a může míti pro vás značnou cenu.
Zašlete svá jména na:
James Kluzák, českého vystěhovaleckého jednatele,
713 Pioneer Press Bldg St. Paul, Minn
.... aneb na ....
Hopewell Clark, pozemkového komisaře St. P. & D. Ry.,
St Paul, Minn.
Nekupujte nikde pozemek až budete čísti o
OSADĚ . . . .
BEROUNSKÉ.

YES YOU WANT A FARM IN THE WEST.
Well, the new paper issued by the CHICAGO, ROCK ISLAND & PACIFIC R. R. CALLED THE WESTERN SETTLER tells all about it and will be sent FREE.
Address JOHN SEBASTIAN, Gen. Ticket and Passenger Agent, Chicago, Rock Island and Pacific Railroad, Chicago, Ill.